

Nama Ejen \_\_\_\_\_ No. Nota Lindung \_\_\_\_\_ Kod Ejen \_\_\_\_\_  
 Agent's Name Cover Note No. Agent's Code

## DEKLARASI/BORANG PERMOHONAN TAKAFUL KARGO MARIN MARINE CARGO DECLARATION/APPLICATION TAKAFUL FORM

### NOTIS PENTING:

#### Kontrak Takaful Pengguna

Menurut Perenggan 5 dari Jadual 9 Akta Perkhidmatan Kewangan Islam 2013, jika anda memohon takaful ini sepenuhnya bagi tujuan yang tidak berkaitan perdagangan, perniagaan atau profesi anda, anda mempunyai kewajipan untuk mengambil langkah yang munasabah untuk tidak salah nyata dalam menjawab soalan-soalan dalam Borang Cadangan ini. Anda dikehendaki menjawab soalan-soalan dalam Borang Cadangan ini dengan lengkap dan tepat.

Kegagalan untuk mengambil langkah yang munasabah dalam menjawab soalan-soalan, mungkin mengakibatkan pembatalan kontrak takaful anda, keengganan atau pengurangan gantirugi, perubahan terma atau penamatkan kontrak takaful anda.

Kewajipan penzahiran di atas hendaklah berterusan sehingga kontrak takaful anda dimeterai, diubah atau diperbaharui dengan kami.

Sebagai tambahan kepada soalan-soalan dalam Borang Cadangan ini, anda dikehendaki untuk menzahirkan apa-apa perkara lain yang anda tahu boleh mempengaruhi keputusan kami dalam menerima risiko dan menentukan kadar dan terma yang dikenakan.

Anda juga mempunyai kewajipan untuk memberitahu kami dengan serta-merta jika pada bila-bila masa selepas kontrak takaful anda ditandatangani, diubah atau diperbaharui dengan kami, apa-apa maklumat yang dinyatakan dalam Borang Cadangan ini tidak tepat atau telah berubah.

#### Kontrak Takaful Komersial

Menurut Perenggan 4(1) Jadual 9 Akta Perkhidmatan Kewangan Islam 2013, jika anda memohon takaful ini bagi tujuan yang berkaitan dengan perdagangan, perniagaan atau profesi anda, anda berkewajipan untuk menzahirkan apa-apa perkara yang anda tahu boleh mempengaruhi keputusan kami dalam menerima risiko dan menentukan kadar dan terma yang dikenakan, dan apa-apa perkara yang munasabah yang boleh dijangka, jika tidak ia boleh menyebabkan pembatalan kontrak takaful, keengganan atau pengurangan ganti rugi, perubahan terma atau penamatkan kontrak takaful anda.

Kewajipan penzahiran di atas hendaklah berterusan sehingga kontrak takaful anda dimeterai, diubah atau diperbaharui dengan kami.

Anda juga mempunyai kewajipan untuk memberitahu kami dengan serta-merta jika pada bila-bila masa selepas kontrak takaful anda ditandatangani, diubah atau diperbaharui dengan kami, apa-apa maklumat yang dinyatakan dalam Borang Cadangan ini tidak tepat atau telah berubah.

#### IMPORTANT NOTICE:

##### Consumer Takaful Contract

Pursuant to Paragraph 5 of Schedule 9 of the Islamic Financial Services Act 2013, if you are applying for this Takaful wholly for purposes unrelated to your trade, business or profession, you have a duty to take reasonable care not to make a misrepresentation in answering the questions in this Proposal Form. You must answer the questions in this Proposal Form fully and accurately.

Failure to take reasonable care in answering the questions may result in avoidance of your contract of takaful, refusal or reduction of your claim(s), change of terms or termination of your contract of takaful.

The above duty of disclosure shall continue until the time your contract of takaful is entered into, varied or renewed with us.

In addition to answering the questions in this Proposal Form, you are required to disclose any other matter that you know to be relevant to our decision in accepting the risks and determining the rates and terms to be applied.

You also have a duty to tell us immediately if at any time after your contract of takaful has been entered into, varied or renewed with us any of the information given in this Proposal Form is inaccurate or has changed.

##### Non-Consumer Takaful Contract

Pursuant to Paragraph 4(1) of Schedule 9 of the Islamic Financial Services Act 2013, if you are applying for this Takaful for a purpose related to your trade, business or profession, you have a duty to disclose any matter that you know to be relevant to our decision in accepting the risks and determining the rates and terms to be applied and any matter a reasonable person in the circumstances could be expected to know to be relevant, otherwise it may result in avoidance of your contract of takaful, refusal or reduction of your claim(s), change of terms or termination of your contract of takaful.

The above duty of disclosure shall continue until the time your contract of takaful is entered into, varied or renewed with us.

You also have a duty to tell us immediately if at any time after your contract of takaful has been entered into, varied or renewed with us any of the information given in this Proposal Form is inaccurate or has changed.

\*Pengeluaran sijil akan mengambil masa selama 14 hari bekerja dengan mengemukakan data-data yang lengkap untuk kes-kes yang standard.

\*Issuance of certificate will take 14 working days by filling complete information for standard cases.

Kepada \_\_\_\_\_  
 To \_\_\_\_\_

Daripada \_\_\_\_\_  
 To \_\_\_\_\_

Sijil/ Sijil Terbuka/ Nombor Sijil Terbuka \_\_\_\_\_  
 Certificate/Open Certificate/Open Cover Number \_\_\_\_\_

Di Atas Nama : \_\_\_\_\_  
 In the Name of \_\_\_\_\_

No. Pendaftaran Syarikat / Registration No. : \_\_\_\_\_

Alamat surat-menurut : \_\_\_\_\_  
 Correspondence address : \_\_\_\_\_

Poskod \_\_\_\_\_ Bandar \_\_\_\_\_ Negeri \_\_\_\_\_  
 Postcode \_\_\_\_\_ City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_

|  |   |
|--|---|
| Nama kapal atau jenis pengangkutan lain<br><i>Vessel or conveyance</i> | Tarikh jangka pelayaran<br><i>Approx sailing date</i>                         |
| Pelayaran atau transit<br><i>Voyage or transit</i>                     | Muatan<br><i>Goods</i>  |
| Tanda dan Nombor<br><i>Marks and Numbers</i>                           | Nilai Dilindungi (nyatakan matawang)<br><i>Covered value (state currency)</i> |
| Tuntutan dibayar di<br><i>Claims payable at</i>                        |   |
| _____<br>Tarikh/Date   |   |
| _____<br>Tandatangan Pencadang/ <i>Signature of Proposer</i>           |   |
| <b>UNTUK KEGUNAAN PEJABAT SAHAJA<br/>FOR OFFICE USE ONLY</b>           |   |
| %<br>_____   |   |
| %<br>_____   |   |
| Duti Setem<br><i>Stamp Duty</i><br>Jumlah<br><i>Total</i>              |   |

**PERKONGSIAN AGIHAN  
SURPLUS SHARING**

Saya/Kami bersetuju untuk membenarkan ZURICH GENERAL TAKAFUL MALAYSIA BERHAD menguruskan caruman takaful Saya/Kami dengan mengenakan Yuran Wakalah seperti yang diluluskan oleh pihak berkusa dibawah prinsip Wakalah, dan seterusnya ditempatkan ke dalam dana Takaful melalui satu akaun khas dikenali sebagai Akaun Risiko Pelbagai. Saya/Kami seterusnya bersetuju jika pada akhir tempoh Takaful seperti yang dinyatakan didalam Jadual yang dilampirkan bersama Sijil, terdapat lebihan bersih di dalam Akaun Risiko Pelbagai, 50% daripada lebihan bersih tersebut akan dikongsi di bawah kontrak Hibah (hadiah) secara berkadar oleh Peserta-Peserta yang tidak membuat sebarang tuntutan dan/atau menerima apa-apa manfaat berjumlah tidak melebihi 30% daripada caruman Takaful dibawah kelas risiko yang sama seperti yang dinyatakan didalam Jadual tersebut sementara Sijil tersebut berkuatkuasa.

I/We agree to allow ZURICH GENERAL TAKAFUL MALAYSIA BERHAD to manage My/Our takaful contributions by charging a Wakalah Fee as approved by the regulatory authorities under the principle of Wakalah, and subsequently continue to be placed into Takaful fund through a special account known as the General Risk Investment Account (GRIA). I/We further agree that if at end of the period of Takaful stated in the Schedule attached to the Certificate, there is a net surplus in the General Risk Investment Account (GRIA), 50% of the net surplus shall be shared under the contract of Hibah (gift) proportionately among Participants have not incurred any claim and/or not received any benefits amounting to not more than 30% of the Takaful contribution under the same class of risk as stated in the aforesaid Schedule whilst the Certificate is in force.

**PEMBAYARAN LEBIHAN MELALUI BANK  
SURPLUS PAYMENT THROUGH BANK**

Bagi tujuan Pengagihan Lebihan (sekiranya ada), sila nyatakan maklumat perbankan anda:  
*For Surplus Sharing Distribution Purpose (if any), please provide your banking details:*

|   |   |
|---|---|
| * Nama Pemegang Akaun<br><i>Account Holder Name</i>             |   |
| * Nama Bank<br><i>Name of Bank</i>                              | : |
| * Alamat Bank<br><i>Bank Address</i>                            | : |
| * Nombor Akaun Bank<br><i>Bank Account Number</i>               | : |
| **Kod SWIFT<br><i>SWIFT Code</i>                                | : |
| **Kod IBAN (jika berkaitan)<br><i>IBAN Code (if applicable)</i> | : |

**Petunjuk/Legend:**

- \* Wajib diisi  
*Compulsory to fill up*

Nama Pemegang Akaun mestilah sama dengan nama PEMOHON  
*Account Holder Name must be the same as the APPLICANT'S name*

- \*\* Sekiranya anda mempunyai maklumat tersebut  
*If you have the details*

**PERISYTIHARAN  
DECLARATION**

Saya/Kami dengan ini mengisyartikarkan bahawa jawapan dan kenyataan di atas adalah benar, dan bahawa Saya/ Kami tidak merahsiakan sebarang maklumat yang berkaitan dengan Cadangan ini. Saya/Kami juga bersetuju bahawa Perisytiharan dan jawapan yang diberikan di atas, serta sebarang cadangan atau pengisytiharan atau kenyataan yang dibuat secara bertulis oleh Saya/Kami atau sesiapa yang bertindak bagi pihak Saya/Kami akan menjadi asas Kontrak di antara Saya/Kami dengan pihak **ZURICH GENERAL TAKAFUL MALAYSIA BERHAD**, dan Saya/Kami seterusnya bersetuju untuk menerima indemnititi yang tertakluk kepada syarat dan endorsemen ke atas Sijil.

I/We hereby declare that the above answers and statements are true, and that I/We have withheld no information whatever regarding this Proposal. I/We agree that this Declaration and the answers above given, as well as any proposal or declaration or statement made in writing by Me/Ourselves or any one acting on My/Our behalf shall form the basis of the Contract between Me/Ourselves and **ZURICH GENERAL TAKAFUL MALAYSIA BERHAD**, and I/We further agree to accept indemnity subject to the conditions in and endorsed on the Certificate.

Saya/Kami faham bahawa menjadi tanggungjawab saya/kami untuk mengambil langkah yang munasabah untuk tidak salah nyata semasa menjawab soalan-soalan dalam Borang Cadangan ini dan saya/kami dengan ini mengaku bahawa saya/kami telah menjawab dengan sepenuhnya dan dengan tepat soalan di atas.

I/We understand that it is my/our duty to take reasonable care not to make a misrepresentation in answering the questions in this Proposal Form and I/we hereby declare that I/we have fully and accurately answered the questions above.

**. AKTA PENCEGAHAN PENGUBAHAN WANG HARAM, PENCEGAHAN PEMBIAYAAN KEGANASAN DAN HASIL DARIPADA  
AKTIVITI HARAM 2001  
ANTI-MONEY LAUNDERING, ANTI-TERRORISM FINANCING AND PROCEEDS OF UNLAWFUL ACTIVITIES ACT 2001  
(AMLATPUAA 2001)  
(VERIFICATION OF IDENTIFICATION OF PROPOSER)**

Selaras dengan pematuhan Seksyen 16(2) Akta Pencegahan Wang Haram dan Pencegahan Pembiayaan Keganasan 2001, Saya, dengan ini mengesahkan bahawa Nombor Kad Pengenalan Baru/Sijil Pendaftaran Perniagaan asal pemohon telah disahkan ketulennya ketika urusniaga dijalankan

*In compliance with Section 16(2) of the Anti-Money Laundering And Anti Terrorism Financing Act 2001, I hereby certify that the Proposer's original New NRIC No/Business Registration Certificate was verified and authenticated by me at the point of sales.*

Pengesahan Pihak Ketiga  
*Third Party Verification*

---

Nama  
*Name*

---

No. Kad Pengenalan Baru  
*Identity Card Number*

---

Tandatangan Ejen Insurans, Broker  
Insurans atau Kakitangan Syarikat Insurans  
*Signature of Insurance Agents, Insurance  
Brokers or Staff of Insurance Companies*

---

Tarikh  
*Date*

**Nota : Salinan Kad Pengenalan Baru/Sijil Pendaftaran Perniagaan Pencadang hendaklah disertakan bersama-sama dengan borang cadangan ini jika Sumbangan melebihi RM50,000**

**Note : A copy of the Applicant's Business Registration Certificate must be submitted together with this proposal if the Contribution exceeds RM50,000.**

**AKTA PERLINDUNGAN DATA PERIBADI 2010  
PERSONAL DATA PROTECTION ACT 2010**

Saya dengan ini bersetuju secara nyata bagi pihak saya dan bagi pihak individu lain yang dinyatakan di dalam borang permohonan serta borang-borang Zurich General Takaful Malaysia Berhad yang lain, untuk membenarkan data peribadi serta data peribadi sensitif saya diproses dan dengan ini membenarkan Zurich Insurance Company Ltd, syarikat berkaitan, bersekutu atau gabungan ZGTMB, semua jabatan dan/atau jabatan kuasi dan/atau agensi kerajaan, badan- badan pengawalseliaan dan/atau berkanun, profesional jagaan kesihatan atau hospital, rakan kongsi perniagaan dan/atau pembekal perkhidmatan, syarikat insurans dan pengendali takaful lain, broker, ejen, organisasi kredit, syarikat reinsurans, pengendali retakaful dan/atau professional-professional yang terlibat dengan ZGTMB termasuk tetapi tidak terhad kepada pelaras kerugian, peguam, juruaudit, akauntan, perunding, pengumpul data tuntutan luaran, penyiasat, dan mana-mana pihak ketiga yang saya minta atau membenarkan ZGTMB untuk menzahirkan data peribadi saya kepada mereka untuk; memproses, mengurus dan mentadbir pelan Takaful saya, dan/atau sebarang tujuan-tujuan lain yang berkaitan secara langsung dengan pelan Takaful saya, penghantaran apa-apa iklan, risalah atau apa-apa aktiviti yang berkaitan mempromosikan pelan/sijil Takaful ZGTMB dan juga mana-mana produk lain yang boleh ditawarkan.

*I hereby expressly consent on my behalf and on behalf of any other persons specified in the application form as well in any other Zurich General Takaful Malaysia Berhad forms, to the processing of personal data as well as sensitive personal data and hereby authorize ZGTMB to disclose to the Zurich Insurance Company Ltd related companies, associates, affiliates, all governmental and/or quasi-governmental departments and/or agencies, regulatory and/or statutory bodies, any healthcare professionals or hospitals, business partners and/or service providers, other insurance companies and takaful operators, brokers, agents, credit organizations, reinsurers and retakaful operators and/or professionals that ZGTMB engages with such as but not limited to loss adjusters, lawyers, auditors, accountants, consultants, external claims data collectors, investigators, and any other third party that I have requested or authorized ZGTMB to disclose my personal data for; processing my application, managing and administering my Takaful plans, and/or any other purposes directly related to my Takaful plans, sending any advertisements, brochures or any related activities promoting ZGTMB's Takaful plans/certificates as well as any other products that ZGTMB may offer.*

*Anda boleh menyalurkan pertanyaan, aduan atau memohon untuk mengakses atau mengemaskini atau membuat pembetulan kepada data peribadi anda pada bila-bila masa dengan menghantar emel kepada kami melalui [www.zurich.com.my](http://www.zurich.com.my).*

*You may make inquiries, complaints or request for access to or update and correction of your personal data or limit the processing of your personal data at any time hereafter by submitting such request to us by sending an email to [www.zurich.com.my](http://www.zurich.com.my).*

---

Tandatangan Saksi / Witness Signatory

Nama / Name : \_\_\_\_\_

No. K/P / I/C No. : \_\_\_\_\_

---

Tandatangan Pemohon / Applicant's Signatory

Nama / Name : \_\_\_\_\_

No. K/P / I/C No. : \_\_\_\_\_

**TAX / CUKAI**

*Semua caruman dan yuran yang tertera dalam dokumen ini mungkin tertakluk kepada cukai atau levi kerajaan yang lain.*

*All contribution and fees shown in this document may be subject to tax or other government levies.*

**Zurich General Takaful Malaysia Berhad** (1260157-U)  
Tingkat 23A, Mercu 3, No. 3, Jalan Bangsar, KL Eco City, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia  
Tel: 03-2109 6000 Fax: 03-2109 6888 Call Centre: 1-300-888-622  
[www.zurich.com.my](http://www.zurich.com.my)

